

Ursula K. Le Guin

Laozi *Daodejing*

*En bog om vejen
og vejens magt*

På dansk ved Karsten Sand Iversen

*Det er den elskeligste af alle de store religiøse tekster, morsom,
skarp, beskeden, uforgængeligt skandaløs og uudtømmeligt
forfriskende. Af alle dybe kilder er dette det reneste vand.
For mig er den også den dybeste kilde.*

– Ursula K. Le Guin

URSULA K. LE GUIN

Laozi: Daodejing

¶ Dette er en ny, poetisk version af det femogtyvehundredre år gamle kinesiske skrift. Ursula K. Le Guin påbegyndte sin oversættelse i 1950'erne og færdiggjorde fyrré år senere sin udgave i sam-arbejde med oversætteren J. P. Seaton, professor i kinesisk og Asienstudier. Sammen har de skabt en oversættelse, der skiller sig ud fra tidligere versioner ved først og fremmest at insistere på værkets læselighed og litterære kvaliteter. Le Guins store kærlighed og livslange kendskab til teksten, og hendes klare og stærke billedsprog, løfter og udfolder Laozis poesi og skaber en ny kilde til værket. Her foreligger Le Guins oversættelse på dansk ved Karsten Sand Iversen.

På dansk ved Karsten Sand Iversen. 136 sider. 249,- DKK. Udkommer 11. 11. 2022

Forlaget Virkelig

